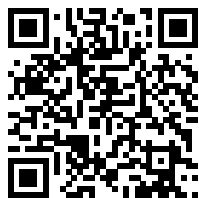


**INSTRUKCJA OBSŁUGI
GRZEJNIK KONWEKTOROWY
ELEKTRYCZNY DALLAS**



Śledź nas na naszych social mediach



missionair

Dziękujemy za wybranie naszej oferty i zakup grzejnika konwektorowego elektrycznego DALLAS!

Misja marki Mission Air® jest jasna - tworzyć nowoczesne i ekologiczne rozwiązania, które zapewnią Państwu wygodę i komfort poprzez dostarczanie zeroemisyjnych produktów w zakresie elektrycznego ogrzewania i klimatyzacji.

Jako odpowiedzialna firma dążymy do minimalizowania negatywnego wpływu na środowisko naturalne, poprzez projektowanie i produkcję wydajnych systemów, które świetnie współpracują z odnawialnymi źródłami energii i zmniejszają tym samym emisję szkodliwych dla naszej planety gazów.

Troska o środowisko naturalne to jeden z naszych priorytetów!

Uwaga!

Nie instaluj i nie używaj grzejnika elektrycznego przed uważnym przeczytaniem niniejszej instrukcji obsługi. Prosimy o zachowanie niniejszej broszury w celu zapewnienia gwarancji na produkt i wykorzystania w przyszłości.

OSTRZEŻENIE

Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem, przed przeniesieniem, serwisowaniem lub czyszczeniem należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od gniazdka elektrycznego.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- W przypadku uszkodzenia przewodu, musi on zostać wymieniony przez producenta, jego serwis lub inną odpowiednio wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
- Upewnij się, że napięcie jest zgodne z tym podanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone przed podłączeniem do zasilania sieciowego.
- Wyłącz zasilanie i odłącz urządzenie z sieci, gdy nie jest używane, przed czyszczeniem lub inną konserwacją.
- Aby odłączyć urządzenie, ustaw przelącznik w pozycji „OFF”, a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka. Nie ciągnij za przewód.
- Grzejnik nie może być umieszczony bezpośrednio pod gniazdem elektrycznym.
- Aby uniknąć przegrzania, nie zakrywaj grzejnika.
- Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że będą one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



- Dzieci poniżej 3. roku życia powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są nieustannie nadzorowane. Dzieci od 3 do 8 lat mogą jedynie włączać i wyłączać urządzenie, pod warunkiem że zostało ono ustawione w swojej normalnej pozycji roboczej i zostały one odpowiednio poinstruowane oraz nadzorowane. Dzieci te nie mogą podłączać, regulować, czyścić ani przeprowadzać konserwacji urządzenia.
- Nie używaj grzejnika w bezpośrednim otoczeniu wanny, prysznicza ani basenu oraz unikaj bezpośredniego nasłonecznienia.
- Nie używaj urządzenia, jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone.
- Trzymaj urządzenie i przewód z dala od źródeł ciepła, ostrych przedmiotów i wszystkiego, co może je uszkodzić.
- Nie używaj w miejscach, gdzie przechowywana jest benzyna, farby lub inne łatwopalne ciecze.
- Tylko do użytku wewnętrznego.
- Aby zapobiec pożarowi, nie blokuj wlotów ani wylotów powietrza.
- Nie dotykaj gorących powierzchni.
- Nie wkładaj ani nie dopuszczaj do dostania się ciał obcych do otworów wentylacyjnych ani wylotów powietrza, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie urządzenia.
- Zawsze upewnij się, że ręce są suche przed obsługą urządzenia, przełącznika lub wtyczki.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
- Najczęstszą przyczyną przegrzania są nagromadzenia kurzu lub włókien w urządzeniu. Regularnie usuwaj je za pomocą odkurzacza po odłączeniu urządzenia od zasilania.
- Nie stawiaj grzejnika na dywanie i nie prowadź przewodu pod dywanem. Ułóż przewód z dala od miejsc o dużym natężeniu ruchu, aby uniknąć potknięcia się.
- Nie przechowuj urządzenia, dopóki nie ostygnie. Przechowuj je w chłodnym i suchym miejscu.
- Nie używaj urządzenia do suszenia ubrań.
- Nie zanurzaj w cieczy ani nie dopuszczaj, by ciecz dostała się do wnętrza urządzenia, ponieważ grozi to porażeniem prądem.
- Nie używaj urządzenia na mokrej powierzchni ani w miejscu, gdzie może wpaść do wody.
- Nie sięgaj po urządzenie, które wpadło do wody. Wyłącz zasilanie i natychmiast odłącz wtyczkę.
- Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z opisem w tej instrukcji. Każde inne zastosowanie jest niezalecane przez producenta i może prowadzić do pożaru, porażenia prądem lub obrażeń.
- Nie używaj urządzenia w oknie, ponieważ deszcz może spowodować porażenie prądem.
- Nie przechowuj urządzenia w pudełku lub zamkniętej przestrzeni, dopóki całkowicie nie ostygnie.
- Nie używaj tego urządzenia jako sprzętu grzewczego dla zwierząt ani roślin.
- **UWAGA** — Niektóre części tego produktu mogą się bardzo nagrzewać i powodować oparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność w obecności dzieci i osób wrażliwych.
- **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć zagrożenia związanego z przypadkowym zresetowaniem termicznego wyłącznika bezpieczeństwa, urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak programator czasowy, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez zakład energetyczny.

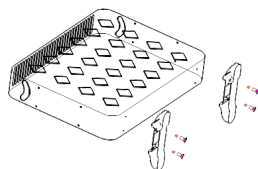
BUDOWA URZĄDZENIA

1. Przednia osłona
2. Tylna osłona
3. Wylot ciepłego powietrza
4. Pokrętko mocy ogrzewania
5. Pokrętko termostatu
6. Nóżki



MONTAŻ URZĄDZENIA

Przed użyciem grzejnika należy przymocować nóżki za pomocą czterech dołączonych wkrętów samogwintujących. Upewnij się, że śruby są wkręcone we właściwe miejsca, zgodnie z ilustracją.



OBSŁUGA URZĄDZENIA

1. Po prawidłowym montażu urządzenia podłącz przewód do zasilania 220-240V, 50-60Hz.
2. Przekręć pokrętko mocy ogrzewania aby ustawić porządkany tryb pracy:
 - I - tryb ogrzewania z mocą 1250W;
 - II - tryb ogrzewania z mocą 2000W.
3. Przekręć pokrętko temperatury w prawo – grzejnik zostanie włączony. Ustaw termostat na najwyższą temperaturę „MAX”. Po osiągnięciu żądanej temperatury, przekręć pokrętko termostatu przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aż do momentu, gdy urządzenie wyłączy się z wyraźnym „kliknięciem”.
4. Termostat automatycznie włącza i wyłącza grzejnik a lampka kontrolna znajdująca się obok pokręteł informuje, czy urządzenie jest w trakcie ogrzewania. Jeśli temperatura otoczenia spadnie poniżej ustawionej wartości, grzejnik zaczyna nagrzewać się do momentu ponownego osiągnięcia tej temperatury- wtedy termostat wyłącza urządzenie a kontrolka nie świeci się.
5. Po zakończonej pracy przekręć pokrętko mocy ogrzewania na pozycję “0” i odłącz przewód od zasilania.

missionair

KONSERWACJA, CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

1. Przed przystąpieniem do konserwacji należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od źródła zasilania. Czynności konserwacyjne można rozpocząć po upływie 10 minut od schłodzenia urządzenia.
2. Kurz z powierzchni należy usuwać miękką ściereczką. W przypadku silnych zabrudzeń można użyć mieszanki wody i neutralnego detergentu o temperaturze poniżej 50°C – zwilżyć nią miękką ściereczkę, przetrzeć powierzchnię, a następnie osuszyć.
3. Nie należy stosować do czyszczenia benzyny, wody utlenionej, rozcieńczalników ani innych substancji mogących uszkodzić powierzchnię, ponieważ mogą one wchodzić w reakcję z grzejnikiem i powodować odbarwienia.
4. Gdy produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy odłączyć wtyczkę zasilania oraz owinąć urządzenie, aby zapobiec osadzeniu się kurzu wewnątrz.
5. Podczas przechowywania urządzenia należy upewnić się, że jest ono schłodzone, suche, odpowiednio zapakowane i przechowywane w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, aby zapobiec jego uszkodzeniu.
6. W przypadku awarii lub nieprawidłowego działania urządzenia należy odłączyć je od zasilania i skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

ZASILANIE	220-240V, 50-60Hz
MOC ZNAMIONOWA	1250W / 2000W
WYMIARY (SZEROKOŚĆ / WYSOKOŚĆ / GŁĘBOKOŚĆ)	618 / 385 / 260 mm
WAGA NETTO	3 kg
OCHRONA PRZED PRZEGRZANIEM	tak
STEROWANIE	manualny termostat
DŁUGOŚĆ PRZEWODU ZASILAJĄCEGO	1.7 m



Zgodnie z dyrektywą Europejską 2002/96/WE po zakończeniu okresu eksploatacji produktu nie należy wyrzucać wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Urządzenie musi zostać dostarczone do odpowiednich punktów zbiórek. Niektóre chemikalia zawarte w elementach elektrycznych / elektronicznych urządzenia lub bateriach mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, a prawidłowa utylizacja pozwala uniknąć tych negatywnych konsekwencji. Skonsultuj się z lokalnymi jednostkami zajmującymi się odpadami w celu uzyskania informacji na temat dostępnych opcji recyklingu i / lub usuwania. Obowiązek ten oznaczony jest symbolem przekreślonego kosza na śmieci.

- Producent zapewnia **24 miesięczny** okres gwarancyjny produktu, na którym wydana jest niniejsza karta gwarancyjna.
- Niniejszą gwarancją objęte są ukryte wady materiałowe, lub konstrukcyjne urządzenia uniemożliwiające jego użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem.
- Maksymalne roszczenie gwarancyjne jest równe jednokrotnej wartości zakupu urządzenia zakwalifikowanego przez Gwaranta do wymiany. Gwarant nie ponosi żadnych dalszych kosztów spowodowanych wadliwą pracą urządzenia.
- Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w terminie 14 dni roboczych, licząc od dnia dostarczenia towaru do siedziby firmy. Nie dotyczy to usterek wymienionych w dalszych punktach.
- Wszelkie zmiany zapisów w Karcie Gwarancyjnej oraz ślady przeróbek lub prób dokonania zmian konstrukcyjnych produktu oraz samodzielnych napraw poza autoryzowanym serwisem, a także użytkowania produktu, w szczególności niedbałym obchodzeniem się, wystawianiem na działanie cieczy, wilgoci, narażeniem na korozję lub utlenianie, ujawnione w trakcie wykonania serwisu gwarancyjnego, powodują, że gwarancja przestaje obowiązywać.
- Gwarancja traci ważność w przypadku naruszenia plomby gwarancyjnej lub numeru fabrycznego.
- Produkt jest objęty gwarancją door-to-door na terenie Polski, a więc w przypadku uznanej reklamacji transport do serwisu odbywa się kurierem na koszt producenta. Reklamację zgłaszamy poprzez formularz serwisowy znajdujący się na stronie internetowej producenta.
- Transport urządzenia do serwisu spoza Polski odbywa się na koszt użytkownika.
- Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z podpisaną kartą gwarancyjną oraz dowodem zakupu produktu (paragon, faktura).
- Urządzenie należy odpowiednio zapakować i przygotować dla kuriera. Serwis nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w transporcie wynikające z nieodpowiednio zapakowanej przesyłki.
- W przypadku niespełnienia któregokolwiek z warunków niniejszej gwarancji towar, w stanie niezmiennym, zostanie odesłany na koszt kupującego.
- Wszelka korespondencja, zwroty, reklamacje, powinny być kierowane na adres serwisu podany na naszej stronie.
- Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
- Gwarancja nie obejmuje obniżania się jakości produktu spowodowanego normalnym procesem zużycia i poniższych przypadków:
 1. mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nim wady
 2. uszkodzenia i wady powstałe na skutek:
 - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji,
 - użytkowaniem lub pozostawieniem produktu w nieodpowiednich warunkach (nadmierna wilgoć, zbyt wysoka, lub zbyt niska temperatura, nasłonecznienie, itp.),
 - samowolnych (dokonanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych,
 - podłączeniem dodatkowego wyposażenia, innego niż zalecane przez producenta produktu,
 - nieprawidłowego napięcia zasilającego, przepięcia w instalacji zasilającej.

Thank you for choosing our offer and purchasing the DALLAS electric convector heater!

The mission of the Mission Air® brand is clear - to create modern and ecological solutions that will provide you with convenience and comfort by providing zero-emission products in the field of electric heating and air conditioning.

As a responsible company, we strive to minimize the negative impact on the natural environment by designing and manufacturing efficient systems that work well with renewable energy sources and thus reduce the emission of gases harmful to our planet.

Caring for the natural environment is one of our priorities!

Attention!

Do not install or use the electric heater before reading this instruction manual carefully. Please keep this booklet for product warranty and future reference.

WARNING

To avoid the risk of fire or electric shock, ensure that the appliance is unplugged from the electrical outlet before moving, servicing or cleaning.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

- If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or other suitably qualified person in order to avoid a hazard.
- Make sure the voltage matches that stated on the appliance's rating plate.
- Make sure the device is turned off before connecting to mains power.
- Turn off the power and unplug the appliance from the mains when not in use and before cleaning or other maintenance.
- To disconnect the device, set the switch to the "OFF" position, then remove the plug from the socket. Do not pull on the cord.
- The radiator must not be placed directly under an electrical socket.
- To avoid overheating, do not cover the radiator.
- The appliance can be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or instructed in the safe use of the appliance and understand the risks involved. Children should not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance should not be performed by children without supervision.

missionair

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



- Children under 3 years of age should be kept away from the appliance unless they are constantly supervised. Children between 3 and 8 years of age may only switch the appliance on and off, provided that it has been placed in its normal operating position and have been given appropriate instructions and supervision. They must not connect, regulate, clean or perform maintenance on the appliance.
- Do not use the heater in the immediate vicinity of a bathtub, shower or swimming pool and avoid direct sunlight.
- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- Keep the device and cable away from heat sources, sharp objects and anything that may damage them.
- Do not use in areas where gasoline, paint or other flammable liquids are stored.
- For internal use only.
- To prevent fire, do not block air inlets or outlets.
- Do not touch hot surfaces.
- Do not insert or allow foreign objects into the vents or air outlets, as this may cause electric shock, fire or damage to the product.
- Always make sure your hands are dry before handling an appliance, switch or plug.
- Do not leave the device unattended while operating.
- The most common cause of overheating is a build-up of dust or fibers in the device. Regularly remove them with a vacuum cleaner after unplugging the device.
- Do not place the heater on carpet or run the cord under carpet. Route the cord away from high-traffic areas to avoid tripping.
- Do not store the device until it has cooled down. Store it in a cool, dry place.
- Do not use the appliance to dry clothes.
- Do not immerse in liquid or allow liquid to enter the interior of the device as this may cause electric shock.
- Do not use the device on a wet surface or in a place where it may fall into water.
- Do not reach for a device that has fallen into water. Turn off the power and disconnect the plug immediately.
- Use the device only as described in this manual. Any other use is not recommended by the manufacturer and may result in fire, electric shock or injury.
- Do not use the device near a window, as rain may cause electric shock.
- Do not store the appliance in a box or enclosed space until it has completely cooled down.
- Do not use this appliance as a heating device for animals or plants.
- **ATTENTION:** Some parts of this product can become very hot and cause burns. Use extra caution around children and sensitive individuals.
- **WARNING:** To avoid a hazard due to accidental resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the power supply company.





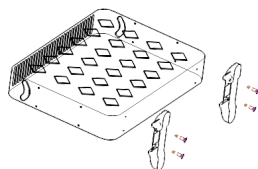
DEVICE CONSTRUCTION

1. Front cover
2. Rear cover
3. Warm air outlet
4. Heating power knob
5. Thermostat knob
6. Feet



INSTALLING THE DEVICE

Before using the heater, attach the feet using the four self-tapping screws provided. Make sure the screws are screwed into the correct positions like in the presented illustration.



OPERATION OF THE DEVICE

1. After properly assembling the device, connect the 220-240V, 50-60Hz power cable.
2. Turn the heating power knob to set the desired operating mode:
 - I - heating mode with power of 1250W;
 - II - heating mode with a power of 2000W.
3. Turn the temperature knob to the right – the heater will turn on. Set the thermostat to the highest temperature "MAX". Once the desired temperature is reached, turn the thermostat knob counterclockwise until the device turns off with a distinct "click".
4. The thermostat automatically turns the heater on and off, and the indicator light next to the knobs indicates whether the device is heating. If the ambient temperature drops below the set value, the heater begins to heat up until it reaches this temperature again - then the thermostat turns the device off and the indicator light does not light up.
5. After finishing work, turn the heating power knob to the "0" position and disconnect the cable from the power supply.



MAINTENANCE, CLEANING AND STORAGE

1. Before starting maintenance, disconnect the power cord plug from the power source. Maintenance operations can be started after 10 minutes after the device has cooled down.
2. Dust from the surface should be removed with a soft cloth. In case of heavy dirt, you can use a mixture of water and neutral detergent at a temperature below 50°C - moisten a soft cloth with it, wipe the surface and then dry.
3. Do not use gasoline, hydrogen peroxide, thinners or other substances that may damage the surface for cleaning, as they may react with the radiator and cause discoloration.
4. When the product will not be used for a long time, unplug the power plug and wrap the product to prevent dust from accumulating inside.
5. When storing your device, ensure it is cool, dry, properly packaged and kept in a dry, well-ventilated area to prevent damage.
6. In the event of a breakdown or improper operation of the device, disconnect it from the power supply and contact an authorized service center.

TECHNICAL SPECIFICATION

POWER SUPPLY	220-240V, 50-60Hz
RATED POWER	1250W / 2000W
DIMENSIONS (WIDTH / HEIGHT / DEPTH)	618 / 385 / 260 mm
NET WEIGHT	3 kg
OVERHEATING PROTECTION	yes
CONTROL	manual thermostat
POWER CORD LENGTH	1.7 m



In accordance with European Directive 2002/96/EC, this product must not be disposed of with unsorted municipal waste at the end of its useful life. The device must be delivered to appropriate collection points. Some chemicals contained in the electrical / electronic components of the device or batteries can be harmful to the environment and human health, and correct disposal helps to avoid these negative consequences. Consult your local waste management office for information on available recycling and / or disposal options. This obligation is indicated by the crossed-out wheeled bin symbol.





- The manufacturer provides a **24-month** warranty period for the product for which this warranty card is issued.
- This warranty covers hidden material or construction defects of the device that prevent its use in accordance with its intended purpose.
- The maximum warranty claim is equal to the one-time purchase value of the device qualified by the Guarantor for replacement. The Guarantor shall not bear any further costs caused by the faulty operation of the device.
- Product defects revealed during the warranty period will be removed free of charge within 14 working days, counted from the date of delivery of the goods to the company's headquarters. This does not apply to defects listed in the following points.
- Any changes to the provisions in the Warranty Card and traces of alterations or attempts to make structural changes to the product and independent repairs outside an authorized service center, as well as use of the product, in particular negligent handling, exposure to liquids, moisture, corrosion or oxidation, revealed during the warranty service, result in the warranty becoming null and void.
- The warranty becomes void if the warranty seal or serial number is damaged.
- The product is covered by a door-to-door warranty in Poland, so in the event of a recognized complaint, transport to the service is carried out by courier at the manufacturer's expense. The complaint is submitted via the service form located on the manufacturer's website.
- Transport of the device to the service center from outside Poland is at the user's expense.
- The condition for repair is to deliver the product with a signed warranty card and proof of purchase of the product (receipt, invoice).
- The device must be properly packed and prepared for the courier. The service is not responsible for damage during transport resulting from an improperly packed shipment.
- If any of the conditions of this warranty are not met, the goods will be returned in unchanged condition at the buyer's expense.
- All correspondence, returns, and complaints should be sent to the service address provided on our website.
- The warranty for the sold consumer goods does not exclude, limit or suspend the buyer's rights resulting from the non-conformity of the goods with the contract.
- The warranty does not cover deterioration of the product caused by normal wear and tear and the following cases:
 1. mechanical damage to the product and the defects caused by it
 2. damage and defects resulting from:
 - improper or inconsistent with the instructions for use, storage and maintenance,
 - using or leaving the product in inappropriate conditions (excessive moisture, too high or too low temperature, sunlight, etc.),
 - unauthorized repairs, alterations or structural changes (performed by the user or other unauthorized persons),
 - connecting additional equipment other than that recommended by the product manufacturer,
 - incorrect supply voltage, overvoltage in the power supply installation.



KARTA GWARANCYJNA WARRANTY CARD



BRAK NINIEJSZEGO DOKUMENTU POWODUJE UTRATĘ GWARACNJI
LACK OF THIS DOCUMENT WILL RESULT IN LOSS OF WARRANTY

NA URZĄDZENIE ELEKTRYCZNE

FOR AN ELECTRIC DEVICE

NAZWA URZĄDZENIA DEVICE NAME	GRZEJNIK KONWEKTOROWY ELEKTRYCZNY Electric convector heater
SYMBOL URZĄDZENIA DEVICE SYMBOL	DALLAS 2000W
NUMER FABRYCZNY SERIAL NUMBER	

NABYWCA

PURCHASER

NAZWA FIRMY COMPANY NAME
ADRES ADDRESS
TELEFON PHONE NUMBER

SPRZEDAWCA

SELLER

Data sprzedaży Date of sale	Pieczętka sprzedawcy
---------------------------------------	-----------------------------

missionair